



Cod.: C301ABE200

#### IT - Pietra scrub esfoliante con azione depilatoria

Consigli d'uso: ammorbidire bene la pelle con acqua tiepida, prima dell'utilizzo per un'azione più efficace; far scorrere sulla pelle con movimenti circolari, applicando una leggera pressione per evitare irritazioni; dopo l'uso, risciacquare con acqua fresca e lasciare asciugare accuratamente, eventualmente applicare della crema idratante. Per un'azione depilatoria più efficace, utilizzare ogni 2 settimane circa su peli di almeno 2-3 mm.

#### EN - Exfoliating scrub stone with shaving effect

Tips for use: soften the skin well with a little warm water before use for a more effective action; slide on the skin with circular movements, applying light pressure to avoid irritation; after use, rinse with fresh water and allow to dry thoroughly, if necessary apply a moisturizer. For a more effective depilatory action, use approximately every 2 weeks on hairs of at least 2-3 mm.

#### FR - Pierre gommante exfoliante à action épilatoire

Conseils d'utilisation : bien adoucir la peau avec un peu d'eau tiède avant utilisation pour une action plus efficace ; glisser sur la peau avec des mouvements circulaires en appliquant une légère pression pour éviter les irritations ; après utilisation, rincez à l'eau douce et laissez bien sécher, si besoin appliquez une crème hydratante. Pour une action épilatoire plus efficace, utiliser environ toutes les 2 semaines sur des poils d'au moins 2-3 mm.

#### DE - Peeling-Stein mit enthaarender Wirkung

Gebrauchsanweisung: Die Haut vor dem Gebrauch mit etwas warmem Wasser gut aufweichen, um eine effektivere Wirkung zu erzielen; mit kreisenden Bewegungen über die Haut gleiten und dabei leichten Druck ausüben, um Irritationen zu vermeiden; nach gebrauch mit klarem wasser abspülen und gut trocken lassen, ggf. feuchtigkeitsscreme auftragen. Für eine effektivere Enthaarungswirkung etwa alle 2 Wochen bei Haaren von mindestens 2-3 mm anwenden.

#### ES - Piedra exfoliante con acción depilatoria

Modo de empleo: suavizar bien la piel con un poco de agua tibia antes de usar para una acción más eficaz; deslizar sobre la piel con movimientos circulares, ejerciendo una ligera presión para evitar irritaciones; después de su uso, enjuague con agua dulce y deje secar completamente, si es necesario aplique una crema hidratante. Para una acción depilatoria más eficaz, utilizar aproximadamente cada 2 semanas sobre vellos de al menos 2-3 mm.

#### GR - Απολεπτική πέτρα απολέπισης με επή ξυρίσματος

Οδηγίες χρήσης: μαλακώστε καλά το δέρμα με λίγο ζεστό νερό πριν τη χρήση για πιο αποτελεσματική δράση. σύρετε στο δέρμα με κυκλικές κινήσεις, ασκώντας ελαφριά πίεση για να αποφεύγετε τον ερεθισμό. μετά τη χρήση, ξεπλύνετε με φρέσκο νερό και αφήστε το να στεγνώσει καλά, αν χρειαστεί εφαρμόστε μια ενυδατική κρέμα. Για πιο αποτελεσματική αποτριχωτική δράση, χρησιμοποιήστε περίπου κάθε 2 εβδομάδες σε τρίχες τουλάχιστον 2-3 mm.

#### RO - Piatra pentru exfoliere cu efect de ras

Sfaturi de utilizare: catifeleaza bine pielea cu putina apa calduta inainte de a utiliza pentru o actiune mai eficienta; aluneca pe piele cu miscari circulare, aplicand o presiune usoara pentru a evita iritatiile; după utilizare, clătiți cu apă proaspătă și lăsați să se usuce bine, dacă este necesar aplicați o cremă hidratantă. Pentru o acțiune depilatoare mai eficientă, se folosește aproximativ la fiecare 2 săptămâni pe firele de păr de cel puțin 2-3 mm.

#### CZ - Exfoliační peelingový kámen s holicím účinkem

Tipy pro použití: před použitím pokožku dobře změkčte trochou teplé vody pro účinnější účinek; klouzejte po pokožce krouživými pohyby, aplikujte lehký tlak, abyste se vyhnuli podráždění; po použití opláchněte čistou vodou a nechte důkladně uschnout, v případě potřeby naneste hydratační krém. Pro účinnější depilační účinek používejte přibližně každé 2 týdny na chloupky o velikosti alespoň 2-3 mm.

#### NL - Exfoliërende scrubsteen met scheereffect

Tips voor gebruik: verzacht de huid goed met een beetje warm water voor gebruik voor een effectievere werking; glijden op de huid met cirkelvormige bewegingen, lichte druk uitoefenen om irritatie te voorkomen; na gebruik afspoelen met zoet water en goed laten drogen, indien nodig een vochtinbrengende crème aanbrengen. Voor een effectievere ontharende werking, ongeveer elke 2 weken gebruiken op haren van minimaal 2-3 mm.

#### LV - Pīlinga skrubja akmens ar skūšanas efektu

Lietošanas norādījumi: pirms lietošanas labi mīkstiniet ādu ar nelielu daudzumu silta ūdens efektīvākai iedarbībai; slīdiet pa ādu ar apļveida kustībām, viegli piespiežot, lai izvairītos no kairinājuma; pēc lietošanas noskalojiet ar svaigu ūdeni un ļaujiet kārtīgi nožūt, ja nepieciešams, uzklājiet mitrinātāju. Efektīvākai depilācijas darbībai lietojiet apmēram ik pēc 2 nedēļām vismaz 2-3 mm bieziem matiņiem.



**BEPER SRL**  
Via Sallieri, 30 - 37050  
Vallese di Oppeano - Verona  
Tel. 045/7134674 - Fax 045/6984019  
beper.com



**CUSTOMER  
CARE BEPER**

